

中華民國二十六年六月一日

夏曆歲次丁卯年五月十九

言

論

民國建立而後。勢力顯赫者。以派別論。厥有二系焉。曰皖。曰直。曰奉是也。皖系之首領段祺瑞。曾一度爲總執政。直系之曹仲珊。則以賄選而得任總統。是元首之位。皖直兩系皆嘗得之。彼奉張與其左右何人。寧能忘情於安富尊榮者。其必欲躋張作霖於最高之位。固早在於張氏進京之頃矣。當時政治討論等會之組織。即爲此目的而發也。故今者奉張之晉號北方大元帥。以全國元首自居。其事本不足異。所可異者。惟於此時而稱尊耳。

(可能)將我委員團之活動，移於中國無產之中心。(乙)將馮氏完全置於我國接濟之下。已如上述。實際上可以實行者如左。

(一)將馮軍換用我國式樣之軍械，藉使仰賴我國之供給。(二)在庫倫設立大規模儲藏軍械之倉庫。修復上烏金斯至張家口汽車路。務使能供現時之應用或隨時毀廢。(三)馮軍之預備計畫。應加入共產組織與新兵。務使該軍隊能遵行我國指導人員所發布之命令。仍同時保留此種預備計畫中之高

此馮氏如拒絕給與上述擔保之時，應

女	黃三	吳灼聯	達權社一百五拾元	都城
吳陳發	黃恭錦	黃	達權社一百五拾元	城埠
吳肇田	每名五毛	黃	致公總堂二百元	
黃致祥	二毛	雷萬球	達權總社壹百五元	
黃熊高	胡保		党近	
李牛	林舉桓	吳	達權社二百零五元	
仕陳大齊	李良		勝卡頓	
祖何松	黃慶		達權社壹百元	
黃冰	曹長樂		列必珠	
家陳以庚	余		達權社八拾五元	
草大	鍾培盛		叨收	
以各二毛五			達權社四十元	

邇日教化昌明人民愛國心理之進步有沛然莫禦之勢蓋愛國之心即救國之理也非合羣而不可是以各界人士皆組織社會以合其羣方能做救國之功夫而達愛國之志願凡社會之組織始如播一粒之粟以後蓬勃暢茂成林成野可以種植遍于全球社會之分支支部亦然我洪門分堂遍于中外若欲固結團體非開懇親會不可舊年在雲高華埠開全加懇親大會經衆代表團議決通過在案擬擇地點于上海開五洲洪門懇親大會以今年雙十日爲大會期上月曾將規章分寄各洲徵求公意今接回音多數贊成會謂刻不容緩之舉前五日壹日本總堂叙集組織籌辦總處爲進行懇親事宜俾得早日辦妥以免時期短促而致棘手仰各分堂一體遵行是爲至要並現例開列于后

堂鳴香油

巴黎長安等廠其助
廿二 華工俱樂部
助廿二

長安金陵武昌等廠
六安 江南樓 鄭業
合家 樂齊樓 各五
雙利館 天字樓
字樓 各四
梁逢 廣東酒樓
合利館 順利各牛
羣山體育會 各三
永安公司 周楊
鄭波 各二
黃宇 各二
利字樓 各二
廣利廠 各二
大

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office
Montreal, Canada

諸君入埠請到永生號
片打街東
五拾壹號接洽

啟者本銀行所做滙兌生意除寫赤紙之外兼寫柯打紙蓋柯打紙有兩種好處（一）收費廉（二）隨處銀行可以兌換現金有此二種優點可稱滙款最利便者本銀行爲利便客商起見特在本行接寫柯打紙深望親善華友源源賜顧盡禮歡迎

寫柯打紙收費詳列如左

二元五毛以下收費四仙	五元以下收費七仙
十元以下收費一毛	三拾元以下收費壹毛三
五十元以下收費一毛五	六十元以下收費一毛八
八十元以下收費二毫	壹百元收費二毛四
壹百元以下爲柯打紙	壹百元以上爲之滙票

HINGLY CO.
P. O. Box 1371
Victoria B. C.
Phone 266

每罇二毛五
批發更相宜
雲埠 代理 萬春藥局
域埠 裕綸號 永興隆
小盒六拾罇
大盒百二罇
廣裕隆
總發行域埠興利公司
HINGLY
P. O. Box
Victoria
Phone 2

與別不同 之 四大特色

行	船	福	艙
期	量	食	位
快	巨	生	通
捷	大	鮮	爽
埋	上	海	礪

由雲埠開行日期表	船號	陽曆日期
俄國皇后五月拾九		
亞洲皇后六月九日		
坎拿大 _{后皇} 六月三十		
俄國皇后七月廿一		
亞洲皇后八月十一		
坎拿大 _{后皇} 九月一日		

船上養豬雞每日隨用隨宰

遠東
客務總司理司徒旆佈

司徒施通信住址
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent.
Canadian Pacific Rly.
Vancouver, B. C.

輪船客務總司理火士打
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

國民之信仰。亦必衰弱。最近時間馮玉祥神經稍覺顛倒。意在盼我多援助。因我方面所援助之數甚少。較其需要相差太多。故也。馮之狀態雖如是。而對於封事。極爲誠實。應交開封之物。彼已悉數交付。設我方不以此援助。馮既不能降。則其一部分之軍隊。勢必完全無所倚賴。中略。

本館特電

▲昨日下午四時接駐上海訪員來電云
孫傳芳張宗昌等。舉張作霖爲大元帥。奉張已接納宣佈就職。

▲駐天津之外兵。現組織聯軍。以保守京津路綫之交通。

▲蔣介石由寧赴徐州。指揮軍隊攻魯。前方獲勝利。已佔領鄒縣。魯省危急。人心震驚。

▲漢口當道因形勢不穩。特下令戒嚴。

▲昨晚七時半接駐香港訪員來電云
馮祝萬奉南京政府命令。昨就任爲廣州農工廳長。

▲今晨八時十分接駐香港訪員來電云
廣州製玻璃工人包圍農工廳。被警察驅散後。有數百工會因之大憤。預備實行示威運動。援助玻璃工人。

▲同時接駐滬訪員來電云
蔣介石下令進攻濟南。奉張決意保守京津。與蔣和議難妥協。現由日將山梨半造氏從中斡旋。

▲奉張接納大元帥職
▲潘復爲閣議議長交通
▲北京十七日電。據北方聯軍宣告。張作霖已接納爲安國軍大元帥職。

▲北京十七日電。張作霖被任爲大元帥。而潘復則爲內閣總理。政權領袖兼交通總長。顧維鈞現已辭去代理閣議之職。

多月以來。奉張已爲北方領袖。但至今始正式承認爲大元帥。其權極重。張之政策如何。難以料定。但其歷次宣言。堅決不與馮氏談判。除非國民軍能乘共產主義。如蔣介石志願及預備拒絕共產主義。則張將之調協。或屬可能。

伍朝樞之外交動作

▲派員赴美談判南京案
▲通牒日本抗議三事
倫敦十七日電。茲接中國電報稱。南北軍戰事。近一星期來。似覺沉寂。惟政局則發生重要變化。南京政府外交長伍朝樞。爲謀與美解決南京案起見。派遣傅秉常爲代表。赴美與美總統基爾士同動作。直接開談判。伊又致嚴厲之通牒與東京。抗議日軍在青島登陸。及反對旅順日人船廠代作修繕四隻砲艦。并斥責日本故意容縱在滿洲陰謀反對粵黨。且警告日本當局要審視其行動。

中國北方現有壹新黨。名爲新國民黨。其理想宗旨與南方之民黨相同。但極憎惡共產黨。

▲倒戈友又弱壹個
▲馮玉祥與田維勤
北京十七日電。茲接可靠消息。田維勤將軍現在河南府被馮玉祥拿獲。下令槍決。查馮玉祥在北伐時。田氏叛之。隨後馮玉祥第二次復吳佩孚。最後一次張作霖供給以軍械。着令進攻漢口。但伊按兵不動。轉投敵方。故田氏之生平。均每值危急之秋。則率所部投誠敵人。馮玉祥雖曾背叛吳佩孚而爲著名之倒戈友。但其于田氏之不忠不義。却并不寬宥。一拘獲之。即處以死刑。

▲日領向孫傳芳抗議
▲扣留日輪運兵要求賠償
東京十七日電。孫傳芳軍在海州撤退時。曾扣留日本汽船勝利號。運兵六百名往青島。現駐日本總領事矢田氏。特向孫提提強硬抗議要求賠償損失。

▲英籍華人爭選舉
▲爲英京和本區候選人議員
英京十七日電。華人馮壽。在香港出世。後入英籍。現爭選舉。在倫敦和本區爲候補國會議員。馮氏現年四十三歲。其幼時已在中國海員中活動。

▲歐陸和平之維持
▲列強向俄波亞四國調處
日内瓦十七日電。某氏今日代表德國代表團宣言云。參與國際聯盟會議之洛迦諾協約。用三種辦法。以保持歐洲和平。免使現在糾紛情勢不可收拾。其辦法如下。一。各向蘇俄及波蘭政府作友誼的陳述。勸勿危害其國內和平。二。列強須各向蘇俄中說指出關於在俄人行殺戮不分皂白之事。足令外間發生不祥之感。三。巨斯斯拉夫國因亞爾巴尼亞國拘捕其使館通事而斷絕外交關係。列強以是須勸亞爾兩國採用和平態度。以完滿解決爭端。

▲俄國大殺罪犯
▲官員逃者亦被捕殺
利牙十七日電。蘇俄警長伊賓斯基氏。最近由波蘭邊界帶同囚犯回明斯克。途次殺人。現均判死刑。明斯克警局請俄京委員文珍斯基氏批准處死刑。而犯者方面則要求寬恕。

▲飛行環球者 光榮
▲意相歡迎之英王授以獎章
羅馬十七日電。飛行環球之意大利飛行家賓尼都氏。是日在本處登陸。借其兩同伴入碼頭之廳內。受意相相苗蘇連尼氏之歡迎。暢談良久。意相謂飛行家等先乘自動車往羅馬。余遲十分鐘方往。此以使長途航空成功之人得享民衆郊迎云。賓氏將由羅馬啟程往巴黎。贈以勳章。

▲俄人旅行帕米爾
▲描製該處風土人情之畫片
土耳其斯坦塔士十七日電。有一蘇俄電影遠征隊。現動程赴帕米爾高原。攝影該區風土人情。以製影片。彼等籌畫從山

昇平戲院
大舞台
六月十八號即星期六晚七點鐘開演
頭場 妙劇 姐已戲邑考
二場 要離斷臂刺慶忌 新蛇仔林本
新蛇仔林本 黃玉蓮飾王氏
全場落力拍演
六月十九號即星期日開演
佳耦 兵戎 黃玉蓮 黃玉蓮 黃玉蓮

餅店廣告
本店精製各色餅食時式炒賣隨意飯
菜粉麵俱全如蒙遠近各埠惠單取餅
NING KANG
109 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

老廣珍
大小時款鐘鏢
石貓五玉鑽珍
眼彩器石珠
九六〇八磨矢線喊
QUONG CHINCO
39 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

域埠致公總堂鳴謝陳近南先生
師寶助來油燈芳名
大進館 大有館 福祿壽館 以上每拾元
富貴全廠 域多利廠 招利廠 每三元
大來廠 福來廠 大成廠 寶利廠 東漢廠
廣東廠 廣西廠 振利廠 源利廠
永安館 德利館 麗安館 劉號廠 每一元

茲收到各埠致公堂會員聯衛
儲金名列
梁乾 司徒興 李培 劉希玉 馬昌協 黃悅
黃悅 梁明 馬榮順 李祐燭 鄭華杞 每名五毛
林顯燧 高榮振 黃金鉅 李成 王廷煥 馬政俊
彭達 鄧家樞 司徒文渭 林榮治 何春霖 鄧榮
林北德 楊長 劉澤佑 李仁聘 馬保 劉乙佑
謝瑞泉 麥爽清 阮洋南 每名壹元 又每名拾四年半捐

四週紀念預告
啟者本社定六月廿六號舉行四週紀念
致公總分堂 諸先生駕臨助慶指示一
達權總分社 諸先生駕臨助慶指示一
切易勝榮幸
Dart Coon Club
10A Queenston St.
St. Catharines, Ont. Can.
勝卡頓達權社同人啓

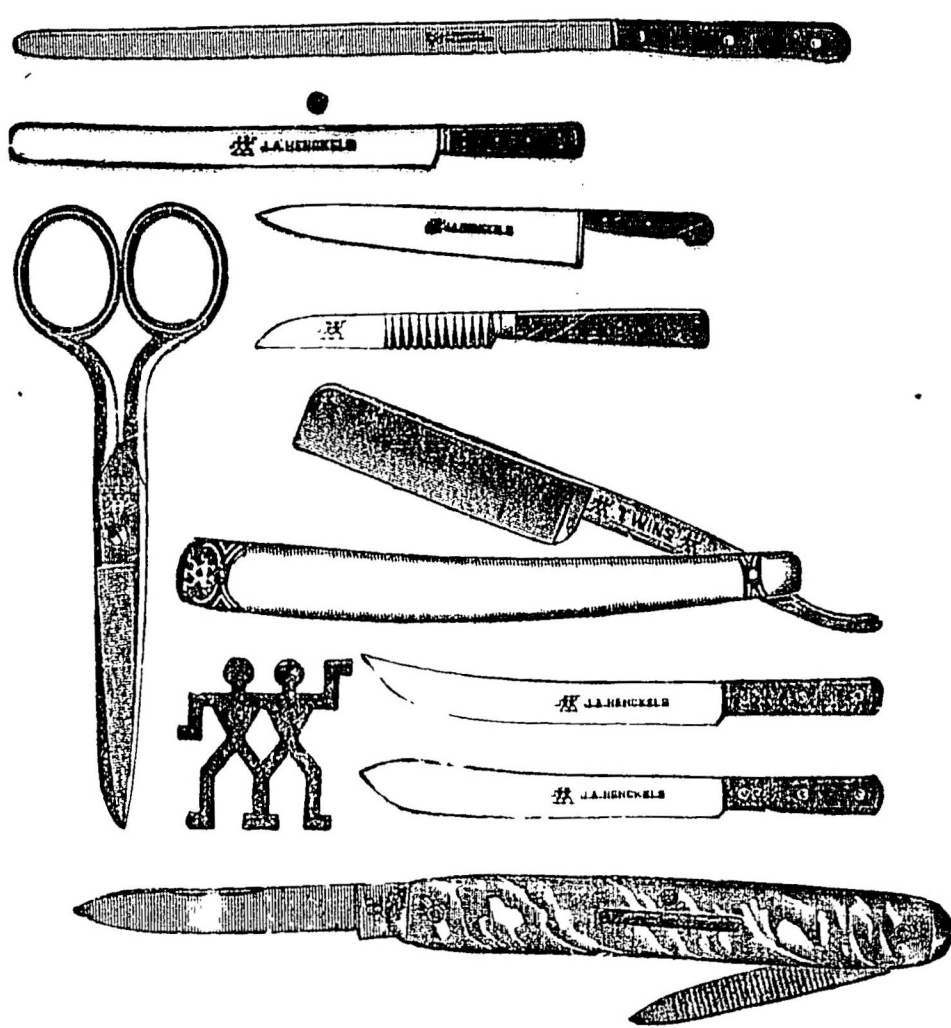
卑詩東區華農聯合會職員表
主席 黃均 謝方富 林善端
副主席 謝方富 林善端
文書 謝方富 林善端
財政 謝方富 林善端
查帳 謝方富 林善端
總理 謝方富 林善端
副總理 謝方富 林善端
秘書 謝方富 林善端
司庫 謝方富 林善端
幹事 謝方富 林善端
庶務 謝方富 林善端
文書 謝方富 林善端
財政 謝方富 林善端
查帳 謝方富 林善端
總理 謝方富 林善端
副總理 謝方富 林善端
秘書 謝方富 林善端
司庫 謝方富 林善端
幹事 謝方富 林善端
庶務 謝方富 林善端

埠利尼卡隆益合
埠辟地云號益均
埠華高雲源利金
理代屬英

Wing Hing Lung P. O. Box 1142 VICTORIA, B. C.	隆興永填城	Hop Yick Lung 1214 Centre Street Calgary, Alta, Can.	隆益合
Hop Wo Co., 336 LaSalle St.	和合可地滿	Yee On Co. 58 Elizabeth Street Toronto, Ont, Can.	房藥安泊
N. Montreal, Can.		Hingly Co. Ltd. P. O. Box 1871 Victoria, B. C.	司公利興
Dong Hing 16 Elizabeth St, Toronto, Ont, Can.	在舖興東	Ying Chong Lung Co. P. O. Box 514 Victoria, B. C.	隆昌美
Kwong Lee Yuen	在舖源利廣	Quong Yick Co. 251 King St, Winnipeg, Man.	益均合
9705 101a Ave Edmonton, Alta.		Hop Lee Co. 126 Mill St, St. John, N. B.	利合
Lee Lee Co. 123-19 St. E. P. O. Box 1287	在舖號利利	KWONG MAN BANG 222-226 Georgina St, E.	生萬廣豐
Saskatoon, Sask, Can.		VANCOUVER, B. C.	
Quong Chong Tai Co. 240 King St.	在舖泰昌廣	GIM LEE YUEN 77 Pender St.	源利金德
Winnipeg Man, Can		VANCOUVER, B. C.	

▲諸君注意

（孖人）嘜大小各器具俱全價
甚相宜



MING WO HARDWARE CO
 23 Pender Street East Vancouver, B.C.
 電話 (掛號) 441-0723 Phone Sev. 3705

片打街東門牌二十一號
明和鐵行總理黃昭立啟

為養生積氣學以扶元
 此全信報世人也。至由病後中氣虛弱，得此書，竟復
 為多量。一時又見此書，乃易氣無不通，活人者
 救則中。由藥到病除，活人者。治吐血、咳嗽、心氣、若
 刀傷、手丘、如有外半，雖難說，皆可。婦科、眼科、打胎、動
 刀傷、手丘、如有外半，雖難說，皆可。婦科、眼科、打胎、動
 刀傷、手丘、如有外半，雖難說，皆可。婦科、眼科、打胎、動

注 花柳白濁淋汁每罇銀五占內備壯血汁每罇銀一掃光顯水 無罇銀
 花柳入骨搜毒汁每罇銀一占 遠年楊梅打毒汁每罇銀一占內痛汁 每罇銀
 疳疔橫痃等汁每罇銀一占 搜骨虛陰腐爛瘡毒每罇銀一占 搜骨痛汁 每罇銀
 是夜遺精草汁每罇銀一占 搜骨虛陰腐爛瘡毒每罇銀一占 搜骨痛汁 每罇銀
意 立止胎毒毒氣每盒銀一占 久戰不獲令散毒每盒銀一占 清火感冒汁每罇銀一
 立止胎毒氣痛汁每罇銀一占 婦科經期腹痛痛每罇銀一占 避瘟瘡毒汁每罇銀一
 跌打逐魂止痛丸每占一凡骨痛牙痛藥水 每罇銀一占 消腫腫汁 每罇銀
廣 立愈疳積乳疔每罇銀一占 光明逐癰癰癰每罇銀一占 婦科產後積汁每罇銀一
 化痰消乳散乳每罇銀一占 統通身白毒瘡瘡每罇銀一占 萬應推推藥水每罇銀一
 風濕骨痛癱瘓症每罇銀一占 統通身白毒瘡瘡每罇銀一占 萬應推推藥水每罇銀一
 跌打骨碎止痛散每服一服以花柳令散免毒汁每罇銀一占 脫口頭毒藥水每罇銀一
告 立消白濁大癰腫紅雲血每罇銀一占 脫口頭毒藥水每罇銀一占 脫口頭毒藥水每罇銀一

兩廣中醫學會 雙等畢生 李鶴儔 內方脉 域多利埠安和堂

◎◎▲有好機會諸君欲意者請快來

啟者本店福食藥料生意招人承頂現價相宜此舖座屋每月租銀八元其賃租亦平也 因前人有批約所定今仍有批五半弟因家事催迫故出頂上於始爐埠為加拿大有名旺埠也如有親朋欲營此業者請來面議或函便安

Sang Lung

P. O. Box 201
Trail B. C.
始爐埠生隆主人披露
一九二七年九月〇日

勤慎 林有友某甲 前爲某工會中人

時到店探訪 偵悉該押藏貯甚豐
遂申匪行劫 是日偕同二人（連甲共
三人）又到探訪 於埋舖之時 甲僞
作大解 開門出外 店夥不虞其詐
尙對伊說 不久晚膳 囑其早回
去後 該押即關門收市 其同來之一
匪 暗懷手鎗 預作內應 未幾 甲
即帶同外匪四人 呼門入內 在店之
二匪 見外援已至 即拔手鎗將店伴
九人指嚇 各匪同將各件綑綁 用帶
來之核桃及包衣物紗紙塞口 盡拘各
件入當樓 勒令睡上 再用羶被將各
件掩蓋 并滿淋火水油於氈上 聲稱
不准動作 否則燃着該氈 使同歸於
盡 各件以其險毒至此 無不惟命是
聽 各匪即在某件身上搜得鎖匙 將
飾櫃開放 分頭搜掠 所有櫃內金飾
珠石銀毫紙幣約六萬元 搜劫一空
用兩急袋載滿 二匪各攜其壹 并手
持洋傘柄繫以毛巾 携之先出 壹匪
隨出閉門 作送客狀 約遲十數分鐘
餘匪亦陸續出去 均作送行狀况
匪去後 將門反掩 各件見不聞聲息
知匪已去 但手口被綁 無法掙脫
逼得在當樓鳴鑼數聲 坊鄰疑爲火
警 頗爲紛擾 但不見該押有火 不
聞店伴呼喊 遂由警署在該押逢源街

宣撫員大收綠林

省訊云 總司令部自委李勉成 何春帆李孔枝等 爲北江宣撫委員後 該委員卽積極進行招撫事宜 自廿七日

●東西海之盜風

近日海盜披猖 商旅往來 大感不便
各江河道 迭被土匪勒收行水 不
遂所欲 鎗擊炸毀 日有所聞 最近
又有署名廣東堂共產堂土匪 紛向東
西海各輪船拖渡 投函打單 每艘勒
索五千元 查此幫股匪 共約四百餘
人 吳二鏡自稱爲該堂總司令 袁拱
爲副司令 此足見匪等打單擄勒之日
新月異矣

金源利紹記

GIM LEE YUEN LTD.
76-77 PENDER ST. E. PHONE 6EY. 899-3239 VANCOUVER, B.C.

廉價別特沽零行發仁荳仁瓜米菜樣各到新

蘇杭藥材雜貨

小號開設雲埠
專辦油米糖荳
醬料粉料紙料
漆器銅器藤雀
鑼鼓絃索洋琴
合時水貨俱全
顧綉各款絲品
時款綢緞小衫
趣時男鞋女鞋
書籍曲本筆墨
統辦中國藥材
武溪蛤蚧補茶
吉林野山抄參
正瓊春鹿尾杞
安南甜油玉桂
裝箱堅固妥當
無論發行零沽
仰我僑胞光顧

于茲三十餘年
海味京菓罐頭
瓷器鐵器竹器
有蘭廣蘭熟煙
各樣青菜青瓜
綾羅綢緞絹緞
棉帛棉仔洋氈
男女絲襪線襪
羊毛捲結內衫
宮粉香水香臉
泡製鮮明飲片
著名膏丹丸散
超等北高麗參
血脂白腊茸份
貴重藥品俱備
週致快捷付寄
價格額外相宜
曷勝感激靡既

意注
小號接製丸散料真工良奏效迅速 久蒙僑
胞嘉許殊深感恩今不惜重資加置電力大機
器所研藥粉極之幼嫩爲丸最佳猶注重衛生
用機器埋丸度潔製造來單委製丸散計價相
宜依期不誤

楊耀宗應驗風濕骨痛藥水發售

水藥散丸丹膏號字各理經總號本

廣州黃慎堂 廣州黃幹南 佛港洪桂昌 廣州梁財信 廣州馮了性 香港賴耀廷 香港張大鵬 廣州歐家全 廣州唐堯齡 京都雷鳴春 上海雷允上 香港天壽堂 佛港庶和堂 香港新濟世 香港賴敬和堂 大埠奇生行 大埠趙超常 大埠姚樹南 大埠趙裴彬 大埠快咽司公 雲埠黃章龍 滿埠陳達明 域埠李天助

華 司公兌滙紹德 (F. 雲)
 鴨線詩麼 3239 Duck Sheu Co. Ltd.
 75-77 Pender S. E.
 埠 Vancouver, B.C. Canada 高

本公司自接滙其捷安當久為胞嘉許凡發之票有東省各縣各埠均能兌換無滙各埠以折各里梓里同唐自滙自收更加便利希為光顧望有厚賜

一
成
記連

本號專造各種頂靚皮靴工精料真比美
於西人所造之工料發售各款趨時合脚



Sam Shng Lin Kee Co
Sey. 4385 Pender St. W.
Vancouver B. C.

◎▲域埠共和旅館

本館開設數年
 祇因房舍稀少
 特遷左便樓半
 購置新觀樓
 傢私雅緻清潔
 水喉教來冷熱
 主賓談風月
 希維諸君蒞止

雅荷僑公賜顧
 每致款洽維周
 從新式廓裝皇
 彈弓床榻軟簾
 通氣光線咸宜
 客廳寬廣自然
 款待壹本至誠
 惠顧無任歡迎

Kon: Wo Rooms
 1405
 Store St.
 P. O. xob 1424

◎▲溫地辟致公堂

林顯燧	劉乙佑	林學杰
張榮有	林榮洽	
馬本舜	梁世藩	

永彩木
曹李
旺鍾
林居
茂家
黃李

仁祥 啟吉
錦陽 勝學 林保
袁黃 阮蔡 甄李 王何
冠泮 元廷 週來
芳釗 南隆 豪煥
麥劉 馬司 劉甄 李鄭
迪千 徒元 聖奶 錦連
麥廖 甄劉 王黃 譚榮
開陳 澤擴
祥德 瑞林 佑敏 珊

登報表揚藉伸謝意

[illegible]

黃搜 日根本搜除價位元叁元○解毒
老舖廣州打銅街創製此膠歷百
餘年專治花柳各症不遠身近
內便毒丸價位元壹元○遺精丸式元
絕經理雪高華藥舖生






增城絲苗
 新花壹粘
 從化生油
 海晏毛油
 茶烟糖荳
 新鮮水貨
 各種物品
 異常美備

Kwong Man Sang & Co
 222 226 Georgia St. E.
 Phone Sey. 1478 P. O. Box 466
 Vancouver B. C.

經 理

廣州仁和堂各項丸藥
廣州黃慎堂花柳藥品
省滬黃勾生自來精丸
香港唐堯齡各種藥水
天壽堂海狗鞭健腎丸
三藩市寄生行補腎丸
雲高華致和軒補腎丸
大埠快咽公司醫痔藥

其山林警備隊改編之護路軍 亦須親
自校閱

四川提倡職業教育

四川自改革後 紛紛推出改造方案
教育方面 對於職業教育 亦頗重視
如中級以上各校教職員聯合會宣布
四川教育實施標準 一曰革命化 二
曰平民化 三曰團體化 四曰職業化
其言畧謂「在今天的社會當中 任
何一個人 向食或其育日當職業」

黃立松	○延護	黃勉逞	卓松股	股	倫埠	李容光	李碩晃	鄧廣才
○賞雲	○梁福	○長順	○傳安	○雲鉅拾股	○雲鉅拾股	○貳股	譚煒波	馬念裕
各二股	各二股	廖光沛	○登雲	林松喜	林松喜	鄧箕瑤	譚德華	李偉琪

行發碟唱司公大各辦備專司公本

▲驚鴻影影圖七毫五
 ▲郵遞情影圖六毫
 ▲閒探春桃六毫
 ▲奏琴歌曲七毫五
 ▲夢罷理粧圖七毫五
 ▲春風媚影圖七毫五
 ▲散步園林秋影圖六毫
 ▲梅裏琴音圖七毫五
 ▲美女步遮散步圖七毫五
 ▲美女柳陰放棹圖七毫五
 ▲美女閨房洗浴圖七毫五
 ▲閨裏偷看情影七毫五
 ▲鏡影拈花懷春圖六毫
 ▲美女梅傍艷影圖六毫
 ▲閨房靜坐吸煙圖六毫
 ▲閒步懷春圖六毫
 ▲春園拆花圖六毫
 ▲雙艷花港圖六毫
 ▲書罷思郎圖六毫
 ▲蘇州面子湖風景六毫
 ▲蘇州風景圖六毫
 ▲貴妃裸獨立浴畫七毫五
 ▲美女春園獨立圖一元
 ▲蘇州美女出浴圖七毫五

○**花柳神仙丸**（限期愈）每樽七元
治疳疔便毒橫痃魚口墜毒白濁
○**初起白濁丸**（十天愈）每樽五元
○**日久白濁丸** 每樽五元
預防花柳傳毒藥 每樽三元
○**花柳皮膚病藥**（二料愈）拾元
治毒核癰瘰紅雲血癰如虫行蟻咬腫爛
○**有夢無夢遺精丸** 每樽五元
○**參茸三鞭壯陽丸** 功力甚大 每樽五元
○**特別血氣精三補丸** 每樽五元
○**遠年風濕骨痛斷根丸** 全料十元
○**斷根痔丸**（因症定價）
○**跌打日久癰痛藥** 全料拾元
治跌打舊瘀未清久變風痛一遇風寒則發
○**遠年扯氣斷根丸**（一樽愈）五元
○**立止心氣痛丸** 每樽五元
○**斷根癰藥**（七天愈）每樽三元七五
治男婦患痔大如雞心小如蓮子其三粒便後甚久
乃收入日流血水象大生流余瑣瑣恩恩悅生額
加拿大天時陰凍兩足痛如刀
○**第花柳入骨**已十四年天時陰凍兩足痛如刀
○**美國散**諸症埠開平後龍龍龍
○**第九年**前有傷足部當時治不理不甚注意至近
○**第十年**前有傷足部當時治不理不甚注意至近

意見書

利等事業非合大羣而不可比。近年來品界姓界與僑界等人士莫不組織社會以互相聯絡解內紛禦外侮一舉而兼善焉。惟是向日發起組織等人士日久玩生社會遂至中落是誠一大憾事。邇來各幫社會盛行懇親之舉。感情而致舊誼相忘。以奮雄心此誠刻不容緩之手續也。我洪門自反正之成功政府褒獎久已爲正式社會其誰不知。凡我同人從此有加意講求勉力做救國工夫以報政府知遇之隆而光先烈之緒。舊歲在雲高華開全加懇親大會時各堂代表會議洪門昆仲遍于四方非開五洲洪門懇親大會難以互相聯絡。惟是緒體重大若不徵集海外同人公意難以興辦。俟公意稍有頭緒然後擬懇親章程。再行轉南大家斟酌損益方能實際施行。是以先字達知貴堂昆仲許可與否。祈早賜字回覆不勝企望之至。

啟者本堂通訊處現下郵局信箱改換一三九號數自後各
阜政公堂肇羅社各昆仲如有公函賜教請照下列信箱號數

註寫郵寄前來可無悞矣
Chee Kung Tong
P. O. Box 1349
Welland, Ont.
和倫埠致公堂啟

雲高華埠萬源昌謹

雲高華埠萬源昌謹啟

MAN YUEN CHONG CO.,
102 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Cable Address Mycco. Phone Say. 8657

HEAD OFFICE

MAN YUEN LUNG CO.
302 Des Voeux d R. | C.
Hong Kong China
Cable Address Mylius

專辦油米茶糖煙
京菓海味雜貨全
海參鮑魚大毛支
罐頭食品時常便
玻璃蘇料什錦醬
寧檬鹹魚兼蝦米
鹹船鹹魚俱新鮮
船菜藕干各乾貨
金菜藕干各乾貨
沙河米粉兼麵
黃烏青綠各色荳
合時水貨馬蹄羌
雪耳燕窩上竹笙
著名丸散代理全
參茸玉桂藥材備
蛤蚧補茶係自選
磁器碗碟花罇等
送禮糖菓兼樣全
欸式裝璜兼道鮮
祖國鞋襪靚笠衫
蘇杭雜貨各齊全
香水牙粉化妝品
辦齊各款來利便
筆墨信封兼紙料
數簿紙條靚字丁
天九八花蘇雀牌
最合閒時來消遣
所有日常需用全
無一不備兼齊易
十足裝貨來交易
貨色正等價從廉
香港正店萬源隆
通接書信兼銀兩
如蒙留心兼顧
不勝雀躍歡迎焉

華埠

合生隆記

雲高

HOP SANG CO

79 Pender St. E Phone Sey. 6256 Vancouver, B. C.



合生之舖頭 在雲高華中
合生之門牌 七九片打東
合生之油米 大帮又大同
合生之水貨 合時兼滋豐
合生之海味 新水夾鮮紅
合生之罐頭 好食唔疏風
合生之醬料 質液兩和融
合生之粉類 白嫩奪天工
合生之草味 和味誇奇功
合生之絲髮 幼結保行鬆
合生之種蔴 快出兼壯雄
合生之裝鞋 適合雙與童
合生之裝鞋 花繡五彩絨
合生之裝鞋 耐用唔惹虫
合生之貨店 香港英盛隆
合生之貨店 名稱雖唔同
合生之貨店 合記英盛隆
合生之貨店 資本原相通
合生之貨店 貨辦英盛隆
合生之貨店 近加大擴充
合生之貨店 相宜昭大公
合生之貨店 函索便寄鴻
合生之貨店 敬告各仁翁

廣東新聞一

廣州近事片

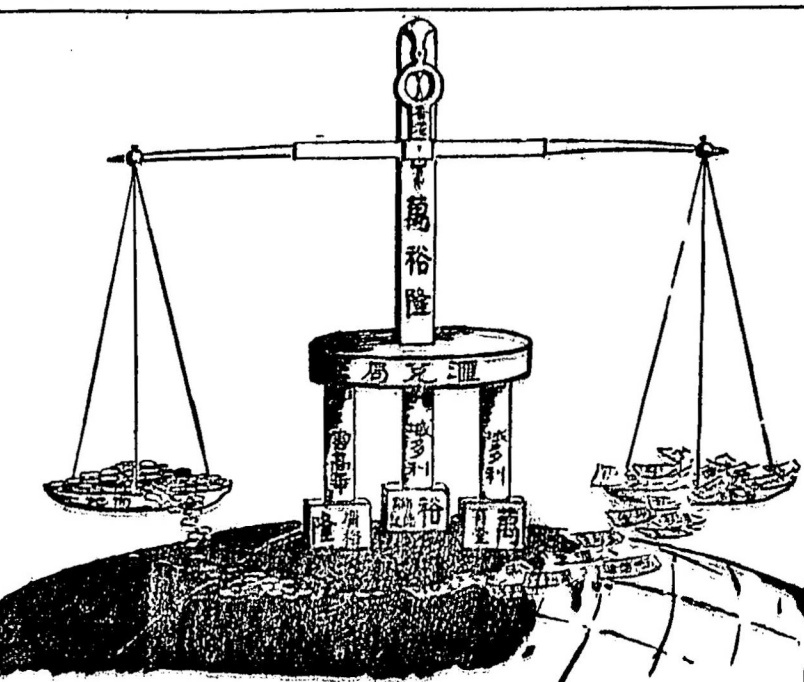
▲共產黨回者四百餘名
▲陳季木禁人充港報訪員
廣州已往之清黨運動，其手段似甚嚴厲，故曾嚴厲（詩）及（詩）份子，咸起而響應，風聲所及，無不若手。比以廣州當局態度，對於身在圍中之黨徒，不加誅戮，且曲予寬容，豈若將來若有緩急，仍須赤系相助者，所以匿居漢口上海香港澳門等處之赤化份子，默會其隱，比又陸續歸粵，據公安局最近調查，聞已達四百名以上。其舉動且甚活潑，徒以鑒於當局舉棋不定，故未敢造次，但於其中重要份子，仍於朝夕密派幹探尾隨，暗為監視，以防不測，且潛居某埠之餘孽，時與若輩互通聲氣，以圖再逞。而廣州警備司令部比據報，亦聞赤軍決議放棄漢口，以全力回粵，廣東之根柢，然彼徐圖發展，且聞赤軍之一團，已向湖南節節撤退，在粵省之農團，又多預為聯絡，準備內應，因此錢大約以目前北路赤黨，表面上雖意肅清，惟禍患潛伏，終難無事，決意十五日自韶出發，分兵兩路，壹循江以趨南昌，壹進湖南以擊武漢，但以前綫軍夫不足，電省招募，由九起，廣州警察當局派員四出鼓吹，市民有應募者，即之同署，報後每名先發工費五元，隨後發給送安局再發十元，前後共拾五元，藉作登月上期工金，查自該日起，每天均有自三百名至五百名，自黃沙車站輸送韶關就役，觀於軍役徵調之匆忙，與其黨餘孽之活躍，雖則廣州宣告解嚴，但前途未許樂觀，更有一趣味消息，廣東宣傳委員會主席陳季木，昨特令新聞記者聯合會，略以廣州當局常欲造成全粵之言論一致，不第廣州報業有所取締，遠如潮汕江佛等處之報館，與鶴山開平恩平等縣報館，一切論調均應以宣傳的為依歸，是廣東言論之統一，將告實現，惟遙隔一水之香港報業，言論雖難，其中不少仰體國民政府之施設，所有新聞撰述，勉力造成黨國的調，迎合國民黨的宣傳，以為投機，正在酌予資助，惟工商華字大光等，均各自成風氣，對於國民政府措施，多所諷刺，詰其由來，全是駐粵通信員為之煽惑，故特通令該會嚴禁會內份子，兼充該報駐省訪員，否則以反革命論，科以重罰。

當舖店之巨劫

廣州西關，逢源市安隆大押，十壹日下午七時，被匪劫掠，失贓約六萬元，查該店伙頭林某，僱工已數年，人頗

Man Yee Lung
40 Connaught Road, W.
Hong Kong, Chin

隆裕廣
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender Street East
Phone Sey 9026 Vancouver, B. C.



兼專接理 總店萬裕隆
匯單即到 司理關崇顯啟

新到到大帮帮
本玻璃園合
時蔬菜常有
合時水貨
合時鹹魚
合時雜貨
合時藥材
發行

處理代人華
駿馬棧安均
QUON ON JAN CO.
295 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
舟號麥氏安廣
Kwon On Man Co.
45 Elizabeth St.
Toronto Ont.
盛千李隆永
WING LUNG CO.
33 LaSalle St. W.
Montreal, Que.

各公司最近往來遠東船期
▲藍煙通公司
布路地士 七月五號
斜路卑 七月廿六號
▲西亞公司
坎拿大皇后 六月廿一號
俄國皇后 六月廿一號
▲提督遠東公司
總統勿地臣 七月廿一號
總統勿地臣 七月廿一號

特委亞加拿大皇家鐵路也。車行經過平坦。無高山峻嶺。絕無之險。加以車行迅速。雅潔堅固。坐位作休作權。開合自如。車中常備五行。利搭客之需。兼接駁太平洋。代華友為下列各公司船。華友往來光顧。極表歡迎。

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

維城致公總堂緊要通告
急啟者此大上海五洲洪門總堂大會關係前途甚大。不待贅述。茲得上海五洲洪門總堂先生五月十六號復函。極端贊成。已向內地佈告。等因。仰我加屬各區公堂。從速照本籌辦。處佈告進行可也。

井將應辦各要件列後
(一)公啟組織政政綱義
(二)預商代表人才
(三)調查編修洪門信史事略
(四)調查背背名籍
(五)從速註冊編定會員
以上五種。為此大懇親大會之要端。幸勿輕忽。
民國拾六年六月拾號

萬國酒樓新張廣告
啟者本酒樓新易主人對於樓內外地方佈置雅潔。裝飾輝煌。特聘上等廚師。巧製嘉餚。茶點選用溫柔。侍女招待。備極妥周。現定於月之拾九日。從新開張。茶市筵席。務適所好。僑胞諸君。命駕賜顧。至表歡迎焉。

片打街壹百四十三號
喊線。矢磨。四八三
司理 岑女黃廣謹啟

PANTAGES THEATRE
片秩治大戲院廣告
啟者本戲院在喜市定街西端附近。卑詩電車車站。開設多年。專辦著名優伶及新影畫片。每逢禮拜堂。轉換久為閱者賞識。現由新司理人辦理。華友光臨。極表歡迎。至座位不分種界。均以平等款待。特此佈告。

價目
普通座位 日三毛 夜五毛
房位 夜七毛五
司理人謹啟

華安旅館
WAH ON ROOMS
1139P Pender St. E.
Vancouver, B. C.
新張廣告
本旅館開設在平雲瑋片打街門牌壹百叁拾九號。即金雲瑋樓下。大加改良。從新精刷。房位通爽。床褥度潔。並設有暖氣。龍熱水。噴等。如蒙遠近僑胞。光顧。本主人無任歡迎。
(電話笑。一八九五)
司理人馬恒漢披露

好核旅館
The Howard Hotel
Lee Lip
122 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 29640
張開飾修新從
本旅館在平雲瑋市靖街門牌一百二十二號。特別改良。房口通氣充足。盡用新款傢私。房內暖氣。龍熱水。俱全。僑胞光顧。額外歡迎。
司理人李永貴披露

名醫衛挺生寓內方脈
Bow On Tong Co.
135 Pender St. E. Vancouver, B. C. 四六號二
合介甫。親化極品

反老還童健腎丹
每盒四員
此丹專治男婦老幼。一切虛弱。腰酸背痛。頭暈目眩。精神不振。食慾不佳。夜尿頻多。遺精早洩。陽痿不舉。以及一切虛損之症。服之立見奇效。誠為補腎之聖藥也。

保安藥房
參茸燕鮑丸
每盒三元
此丸專治男婦老幼。一切虛弱。腰酸背痛。頭暈目眩。精神不振。食慾不佳。夜尿頻多。遺精早洩。陽痿不舉。以及一切虛損之症。服之立見奇效。誠為補腎之聖藥也。

花柳白濁丸
每盒二元
此丸專治花柳白濁。淋病。尿道炎。前列腺炎。以及一切泌尿系統之疾病。服之立見奇效。誠為治淋之聖藥也。

參茸燕鮑丸
每盒三元
此丸專治男婦老幼。一切虛弱。腰酸背痛。頭暈目眩。精神不振。食慾不佳。夜尿頻多。遺精早洩。陽痿不舉。以及一切虛損之症。服之立見奇效。誠為補腎之聖藥也。

花柳白濁丸
每盒二元
此丸專治花柳白濁。淋病。尿道炎。前列腺炎。以及一切泌尿系統之疾病。服之立見奇效。誠為治淋之聖藥也。

華 高 雲
 (棧) (客) (英) (華)
 WAH YING ROOMS
 105 Pender St. E Phone Sey. 6823
 Vancouver, B. C.

啟者本棧重新修飾異常
華麗住房光潔新置床褥
器具增置冷熱水喉煖汽
龍電光燈大加改良煥然
一新僑胞惠顧招待妥當
價格相宜謹登告白仰候

司事羅齊恬伍時令啟

本棧在片打街東一百零五號
電話（詩慶）六八二叁

● 台山整頓學務辦法

所整頓 茲探悉其辦法如下 關於學費辦法 (一)盡量提撥各營 (二)分若干等 派定國外有職業鄉人負擔 (三)按田畝抽若干 (四)外洋滙款每百元抽若干 (五)無故違反本鄉決定規約 不負擔教育經費者 革卅示懲 關於校舍辦法 (一)提撥各營 (二)勸捐派員 (四)按丁派工

恃教騙婚之控案

命 寄寓台山城西關某教會 雖有妻
子 奈性好漁色 見南門安堂街袁旺
之女 年少貌美 垂涎其一塊天鵝肉
客夏果娶爲小星 當時該夫婦聚聚
而不敢言 祇定明約法三章 分雙單夜
值宿而已 詎袁女不甘壓逼 恒與該
夫婦滋鬧 該懦夫處此間處之下 無
可如何 某乃又因爭風起畔 復因待
團 袁女以夫既騙婚於前 復邀待
於後 妄對簿公庭 梁柏恐醜聲播傳
有碍教規 廿四號將該年庚禮帖衣
服等物 飭鄰媼送該妾回袁家 由袁
女自決行止 決不追究等語 袁旺聞
訊 以梁伯知此所爲 即以時有編傳

騎劫岐港貨渡

「香山」函 來往石岐香港華發輪拖貨渡 八日由港滿載貨物返岐 駛至爛山河面 突有黑色匪輪迎面而來 聲言查船 該渡不及防備 各匪鼓棹過船 將各人拘禁一隅 然後將渡拖至大黃圃近崗附近之樹崗圍地方一空 並將辦房四人擄去 聞失賊萬餘元 劫後將渡拖至龜沙河面拋棄 其拖華發渡之俾利小輪 則由匪騎向黃圃下面而去

●共黨殺去兩官

「英德」函 英德自黨軍開到後 地方秩序恢復 但當反動份子盤踞時 因事起倉猝 官吏走避不及 致遭戕戮者 據調查所得 計有兩人 一爲縣署王總務科員 一爲分庭檢察 係由反動派組織所謂委員會判決死刑 提出鎗決 幸孫縣長聞風先遁 始獲脫險 查被害之王總務科 原籍福建人 乃前清舉人 來粵作幕二十餘年 此次事變而不走 係恃自己無權無勇 與人向無嫌怨 斷無被人陷害之理 念 詎反動派佔踞縣署 仍加委其充當原職 不兩日卽爲所戕殺 至于檢察官則素爲該地之土豪地痞所含恨 迨反動派發動 土豪地痞皆握有軍械之權 屆時乃施報復手段 遂將該檢察官槍斃

一埠致公堂當年職員

董事部	主席	財政	核數	議長	監督	交際	書記	名譽會長			
胡成	譚成	廖長	羅彭	譚富	黃禮	李天	梁永	陳安	譚煥	李煜	梁成
李其	黃派	潘松	陳副	梁副	劉副	吳副	余積	譚副	譚副	譚副	譚副
黃銘	林文	梁雷	李雷	梁廷	劉德	吳泉	李遂	譚壽	譚屏	譚松	譚元
黃世	文合	梁雷	李雷	梁廷	劉德	吳泉	李遂	譚壽	譚屏	譚松	譚元

李遂苗	譚時舫	丘發多	李銳
議員	余柏	梁補	李錦
麥盛	梁廷袞	張培晃	方信
松鉅	林奕祥	黃石安	梁松養
胡浮	廖煒進	蕭國祺	葛崇義
陳旺	鄭華植	鄧好海	廖勳培
張焯	李瑞麟	關好	葉文選
候穩	鄭月明	李聖燕	李煥女
黃文	區育學	余毓運	余煥牛
羅壽	梁廷謀	宋昭懋	黃享
陳洪	梁路晒幹事員	林勝倫	黃世滋
陳路	劉希璧	甄才	京

西醫

徐如悅
都城大學醫科畢業
拿大文憑
雲埠打街東來五號房統理內外全科如有疾痛者所問津焉

診症時間：上午九點至十二點，下午一點至五點。特別時間由七點至九點。請另約。

Dr. Philipy Chu

醫院住址：501 Main Street First Floor Rooms

電話：Sey 51066

電傳：Sey 51066

地址：3887 Georgia St. E. 住宅電話：High 1214

林番德 甄森 甄培 甄盛 甄英鵬 甄福嘉 黃拱辰 蔡炳宋 雷嘉

濕巴頓幹事員

正會長	譚用倫	副	林普舉
中文書記	林聰德	蔣欽毓	
西文書記	黎瑞瓊	周拱	林萬章
議長	周瑞洪	馬本浩	
監督	林炯立	黃煜經	
政財	周道裕	C. Y. James	
庶務	秦海明	黃華信	
黃悅齡	陳鋆森	李瑞文	田辛酉
周步青	黎榮桂	伍洪斌	周家鏞
林善禮	周環	楊社興	司徒德淦
謝聖楫	周在田	周道舜	黎觀熙
馮琛	陳寶華	黃煜經	梁敬
李江南	周憲昂		

中國大藥房

雲高華埠

李焯偉 二元 鄭槐茂 壹元五 李耀 李業鴻 黃禮富
胡立舜 梁補 蔡炳宋 梁煥南 馮昌丁 黎栢賜
曾美 宋昭懋 以上各壹元 李來百 羅榮壽
吳泉栢 葉文選 黃鉅 黃石安
譚文廣 張明晃 各五毛

參茸補天還少丹 每大盒 五元
每小盒 二元五

立止無夢遺精丸	花柳初起白濁丸	虛流白濁白帶丸	神效扶陽忍精丸	靈驗萬應拔毒膏	萬應去腐生肌散	瘡科萬應消毒散	神効消腫止痛散	立止癢痛去毒散	通腸痔瘡斷根丸	立止肚痛嘔瀉丸	消腫散瘀跌打酒	婦女經期肚痛丸	武溪蛤蚧大補茶	本藥房接做各項丸散快捷妥當并辦到各號丸散未及備載	任歡迎
每小盒二元	每盒一元五	每盒二元五	每盒壹元	每盒壹元	每罇七毛五	每盒二元五	每盒二元	每盒壹元五	每盒貳元五	每罇七毛五	每罇七毛五	每盒一元	每盒三元	每盒一元四	如蒙賜顧無

片打街東
Vancouver B.C. Can
雲埠中國大藥房披露

注意 天下第一奇妙風流藥水出世
諸君用過如不滿意原銀奉回

久戰快藥水 每罇二員能令大家滿意
異常滋味久藥不倦

千金如意丹 每包壹員妙不可言

花柳壺中仙 每料十員不拘久暫包能一服即愈百發百中
奕齋醫士鑒前日賜來風流藥水弟用過之後果然令大家
意見異常滋味名爲快藥如意丹誠不謬矣

旅金山大埠中山龍塘弟李守常敬

L. C. Joi P. O. Box 93 Monterey Cal U. S. A.

城埧致公經堂鳴謝十五年秋
冬兩季力香油芳名

黃仕祥一元	雷宜浣壹元五	湯壽如二元	鄭如祥一元
伍鳳女士三元	馮日垣五元	聶 醇四元	劉維彬二元
鄧國榮壹元	司徒有溢一元	王開一元	蔣二妹女士二元
鄧其昌一元	黃鳳珍女士一元五	鄧社權壹元	蘇海一元
袁葉廣一元	馬庚辛一元	鄭厚光二元	馬傳創二元
唐萬五元	廖璧山壹元五	張福有一元五	何鴻二元
陳齊壹元	黃寶森一元五	李進德一元五	彭 達十元
廖璧山二元	司徒捷興二元	羅護世二元	謝志如二元
張四和二元	譚壽屏一元	林英羅一元五	羅 長壹元
陳宜燦一元五	林善同二元	湯緒文二元	馬立綏二元
洪憲燦一元	馬慎三壹元五	馬悅壹元五	馬長宗一元
林其進二元	馬源一元	余 苞二元	關禮堂二元
馮昆祿一元	張 均一元	李東海一元	馮啟元壹元
何月卿二元	李齊亨壹元五	郭忠肅一元五	

▲◎▼ 汝利慎致公堂十六年職員表

	周成穩	司徒文渠	司徒文溫	謝文光	周瑞樹	黃旋秀	周炳參	朱廣禮
	盤大昌	方文友	雷家常	司徒銳文	謝如恩	黃潮	黃潮	黃潮
			謝維雅	黃松滿	劉彰維	謝添	謝添	謝添



活 生 參

uver, B. C.
Phone Sey. 5369

白鶯鶯二只

丑生新蛇仔秋

棒打鶯鶯壹只

花旦伍蕪芳

痴心人採藥一只

花旦牡丹蔴

夜吊柳青青一只

花旦牡丹蔴

七擒孟獲壹只

丑生蛇仔應

蜘蛛網怨婚壹只

花旦牡丹蔴



 87 Pender St. E. Vanco

玉梅花對質二只 花旦牡丹
 蓮花血吊影二隻 花旦牡丹
 錯繫紅絲賣花二隻 丑蛇仔應
 醉三省一隻 洋琴專家陸佐良
 新腔唱片
 大幫運到
 廉價批發

關國就壹元 關卓雲壹元 司徒熾 關崇駿 張錦活

梁榕標 盧藉賢 張椿宏 吳沛林 梁金海 覽各五毛

何能讓 譚瑞雲 各五毛



WAT SANG CO

坤仲年捐

城埠致公總堂收到尾利慎血

雲哥華活生藥行啟

唱片目錄

藥物價目

均已印便

函索即奉

雲哥華五洲大藥房主人啟

發售各國留聲機器

五〇 驗眼免費

本醫士啓

葉備鹽能清潔血液及
使腸臟有秩序與構造
全體生機此鹽各藥肆
均有出售

天地人盤
 四餘七政筆金廿員
 逐月批評
 星盤八字
 逐年批評 筆金捌員
 大批八字筆金三員
 兼批星盆 筆金五員
 中批八字筆金二員
 小批八字筆金壹員
 飛星刻度 筆金拾員
 四季批評
 能參鬼谷
 命評貴賤
 兼醫外內雜症
 神效遺精丸 一服三員
 神效斷根擦痔散 三員
 神效花柳搜毒丸 拾員
 神效新舊老年疝氣丸 三服
 輕症初服貳元五 中症次服五員 老年重症拾員
 患此疝症者所費十餘元雖有幾拾年之患亦壹旦消除永無復作之敵
 應錄報章奈告白篇幅所限恕不登錄

外科
醫生
林弼臣

啓者本醫生懸壺雲埠十有餘載醫治各症無不奏效久爲僑胞嘉許誠恐遠埠未及週知故特廣告以便有患者知所問津焉本醫生專醫跌打遺風刀傷火傷爛筋駁骨痺癰喉症陰陽大瘡花柳疔疳痔瘡癰疽爛脚湯火損傷紅白痢症風濕癱瘓外科各種雜症并揀選正地道上藥炮製各種膏丹丸散發售利濟同胞各埠卓里如有購藥求醫者請將病原註明照下列西字買赤紙付來定必按症施藥從速付上醫治以應藥到回春焉

IZWARD, Chai.
講練矢磨三六貳七

陳 仕五元 黃繼連 馬福開 陳光 溫深 雷華毓
 馬榮熙 馬列光 司徒捷興 蔣進 黃 培 鄧結德
 盧 強 馬 裕 各三元 蘇迪一元五 陳水 蔡天
 黃 有 周有強 陳華 各一元

◎ 笠芭市篤致公堂壬午年職員表

財政	黃祥樂	副
中文書記	黃恭錦	副
西文書記	岑羣	副
監督	曹長慶	副
議長	黃秋	副
	鍾培盛	副
	吳滿	副
	周坤	副

僑興農業有限公司徵求發起

天下之大利而農歸農業尤資地利年來國內瘡痍滿目生
固極困雖卽航海營謀生較易然所到之處受人排擠入境
難生機日蹙長此以往可爲寒心而環顧國內貨棄於地無
過間坐令天府膏腴任其荒廢殊爲可惜同人等有見於此
欲厚集資本擇適宜之地舉辦廢場先在吳淞購置地畝從
種植漸次推行各地務令其便於此然造端宏大非獨力所
爲國家漸富源公私交益莫便於此

KWONG YUEN SANG CO
178 Pender Street East
Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

華埠 喊線(詩麼)
三零四六
司林植旋
事榮啟

金十
葉足

麗生號葉初曉

432 Carrall St.
Phone Sey. 29651
Vancouver, B.C.

代理開平明報
全年五元五

5 Pender St. E.,
Phone Sey. 2162
Vancouver, B. C.

Lin Shang
1 Pender St. E.
Phone Sey 4295

社會小說
賭緣
(五)
(六)

朗生方欲有言。忽有不速之女客一人來。手握一裹。外加手帕。形與賣花傭携會項返家之手裹無異。賣花傭喜曰。妹何處風狂。吹得汝來也。朗生亦起立以迎。客向賣花傭寒暄已。卽問賣花傭曰。姊爲何人。賣花傭曰。此區觀察之公子也。以遭家不造。落拓窮途。暫寄姊家耳。客曰。妹不知此。視公子作客。開罪多矣。朗生聞而大慚。

楊棟棠

大仙殿被封之夢

小
品

夢見一老者。鬚髮皓白。長袍博帶。有古人風。謂老僧曰。予大仙殿之主人也。與君鄰近爲伴。已數十年。今將永別矣。特來相辭。老僧迷夢中。驚而詢之曰。大仙何以要我去。此行到何處耶。老人答曰。予固不願去。劫數使然。不得不去。此行卽至天堂。不復履塵世矣。老僧方欲再問。而老人已渺。比醒。頗以爲異。及聞大仙殿被封。乃恍然。老僧年已數十齡。素敬信大仙。日必焚香禮拜。逢朔望且以香花鮮菓供奉。十餘年未嘗有間斷也。此事聞之蘇友所述。雖涉迷信。然亦有研究之價值。故特記之。

之雄雄」之想。日前見某報載福州有一女委員。就浴澡堂。以爲或係傳聞之誤。不謂武漢亦有此等事。在彼就浴之婦女。皆落落大方。無所用其羞澀或掩遮。而他人見慣之後。亦不以爲甚奇。據若輩婦女言：「男女之別不過在生理上畧有不同之點而已。是何足奇。吾輩現已澈底解放。要如何。便如何。舊社會之物議。無須顧慮也。」

有許多女軍人。其時裝與男軍人同。上操訓練亦與男軍人無異。據若輩言。其同伴中。雖間有婀娜弱質。未曾慣經辛苦者。然皆勉強忍耐。

以欺騙愚瞽。諱也。輿論轟轟。黨人猶在夢呓。九死而一生。醜也。註。黨人當此伐北之時。竟有左右兩派分裂之舉。故作此詩。反共三章

反共如何。幾好聽。報紙吹牛。南方政府。虛响應。雄也。反共如何。嚇死鬼。捉重要者。七十餘人。赭衣待罪。戲也。反共如何。若泡影。不滿一月。共產人物。白晝現形。怪也。註。邇來反共人物。大有肅清共產之口號。皆是有名無實。詩人謂其有神龍見首不見尾之怪異。作此詩以非之。

其大多

力。承君。親自漢臯來。爲言武漢婦女解放之情形。故亟紀之。

婦女解放後。剪去煩惱絲。當然絕無問題。惟有許多開通澈底之婦女。

糾氣昂昂之新軍人。表示愛慕。至
 若文縹緲之書生。及西裝之博士。
 若輩對之。類皆不屑措意也。
 遊戲文章
 其二
 道義沉淪似逝川
 訂盟書等寒朝暮
 萬里樹雲誰步逐
 白頭安別日長
 傷友交也
 牙琴無處可張絃
 趨附青黃若蟻羶
 三年鷄酒此風捐

〔觀海〕

伐北三章
伐北名矣。出師成矣。借伐北之名。聞爭利之聲。真也。人民苦矣。商業敗矣。倡三民主義。文字無靈不療貧。空談道德潤諸身。伍窮司馬青衫濕。才屈庚山白首憐。瓦釜雷鳴能駭俗。黃鐘土甕竟埋真。劇傷季子錐投日。曷盡愴懷釣渭人。

尤重品性之慈愛 先生每診一症務必詳細推求每訂一方絕不輕卒從事以故就醫者日衆無不着手春生近復應竺西氏之約監製各種膏丹丸散以應各埠病體需求 先生醫學既富選藥愈精加以細心配製必能活入濟世登我僑胞於仁壽者矣醫館在大埠都板街九百〇四號特爲介紹俾求醫者知所問津焉

雲華三民旅館
SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1509 176 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.

旅館廣告
三落雄封。民權發達。
三時得所。餽人供食。
三安堵。椅淨窗明。民團乃。
行者何妨。駐足遊人雅。
客能。愈具深情。用。
且水火既濟。晨昏利用。
不我。願為東道。
講。零九。
司理。羅齊芳。馬崇廣。啟。
趙不。伍義于。



新印軒
Sun King Co.
PRINTING & RUBBER STAMPS
Phone Sey 111
本軒現將我僑胞寄留于雲城及附近各埠之電話住址各種營業編印成冊字備中西易于尋求欲通消息極為便利誠可為僑胞諸君之工業上之一助也遠近僑胞得此書則雲城附近各埠僑胞之住址毫無遺失此書所印無多請速來購每冊收回紙料銀二毛五
司理人立榮啟

永安藥房
WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 616
VANCOUVER, B. C.
舖在片街門牌三拾貳號 電話(詩摩)二四〇四
司理人楊金樹葉 昌全啟

佐大旅館
GEORGE HOTEL
Phone Sey. 92750
207 Georgia Street E.
Vancouver, B. C.
本旅館開設在雲城街夾佐治街角房舍雅潔汽暖溫水喉冷熱亦與舊址為鄰近僑胞光臨極表歡迎
電話(失務)九二七五〇
司理 余福和 鄭福滋

◎我証此散不愧名為立即止痛
曹統新先生大鑒敬啟者前日付米之藥水曾服楚緣弟患牙痛症十分痛苦呻吟狀不能進食數日正在束手無策之際忽憶及先生上日付來之立即止痛散立刻如法開服二樽轉瞬間其痛若失而面部之腫亦由此而消若無此散其痛不堪言矣弟觀之此散確為止痛之聖品也此散誠實伏求刊入證傳同胞知此散確有真價值為防茲又付上銀貳元求即付下止痛散五樽以為防身之用是荷此請
弟勞國振上言
John Lee, 116 S. Liberty St., Jackson, Tenn.

◎積聚成風苦難當 幸服靈丸還吉康
曹統新先生大鑒敬啟者弟美氏市省山亞士埠兵營拾五大砲隊處 15th F. A. Exchange 96 Camp Travis San Antonio Tex. 素營餐館之業偶因腸胃不調積聚成風常覺腹中苦楚難當乃求先生付來之立即止痛散及跌打風濕散一料其患愈已歷年餘不見復發可知該丸功力之偉大矣茲付上銀拾元再付下該散些少以備友人不時之需其餘將來登報以為四方君子忠誠積聚作痛者介紹為幸此請
廣東新會三江中山里村人趙北成謹啟

◎立即止痛散 每樽四毛 每打四元
止痛散 氣力最雄 斷筋折骨 跌打刀傷 束縛為患 日久成風 火燒水烙 砲傷毒攻 邪風腫痛 火燒腫毒 風火牙痛 小腸氣痛 頭痛腦刺 腎火腰痛 無名腫毒 大小疔瘡 心腹諸痛 微背微胸 逢痛必止 其妙無窮
◎誤傳惡毒 幸遇良醫(來函照錄)
統新大國手傳弟前日誤染花柳惡症初起白濁復見遍身骨節刺痛手足脚掌二部腫起筋力弱行難其痛苦之狀真是一刻一刻之候也後得將病源奉告得 先生前後兩次來藥照法服用先除白濁後消骨節之毒手腳二部腫消無形今見良藥尚未用盡而頭症早已痊愈弟現工作如常謹奉數言以謝無窮之大德並由信內夾付銀三元勞除日前所欠藥價數毛其餘餘奉 先生杯茶之需幸祈笑納盼時頌
曹安 On Chong, Apartado 15, Ensenada B. C. Mexico
旅墨國弟梁容京上

存心軒應驗丹丸散發售廣告
曹統新內外方脈跌打雜症廣告
○丸散太多未能盡錄欲知詳細函索目錄救急萬勿
通訊處 C. T. SUN, 300 W. TEMPLE ST.
LOS ANGELES CAL. U. S. A.
英屬代理處
雲華三民旅館
Wing On Co. 32 Pender St. E. Vancouver, B. C.

◎恭頌良醫
趙邦立醫士雅鑒敬啟者弟因手起一種風濕伸屈常痛歷有十餘載每逢天時變動痛苦甚甚屢請中西醫治無一見效故特將症情告幸得 先生對症施以藥劑及蛇蝎風濕酒祛濕追風膏等弟服藥用果藥到病除今數月不見復發巨痛相連者早脫離苦海耳
諸同病相連者早脫離苦海耳
Arlington Cafe 320-1 St. Ave. S. Lebridge Alta.
旅列必珠埠恩平塘面村人 弟曾毓森恭頌

◎外埠代理處
都明杜東興 Dong Hing 16 Elizabeth St. Toronto Ont.
溫哥華均興 Ouan Hing 225 Alexander Ave. Winnipeg Man.
卑詩華英 Wah Ying 10245-96 St. Edmonton Alta.
卑詩安和 On Lee P. O. Box 632 Chilliwack B. C.
新到唐山鮮明各種瓜仁菜米發客

◎補腎仙丹
鄙人因先天不足體質薄弱時見尿後餘滴見色即洩繼而腰痛耳鳴頭眩眼花及時患外感等症但明知腎虧所致屢求醫藥治無效偶與友人談及此患幸蒙介紹購得所製之(參茸二鞭補腎丸)故弟即寄銀取二大盒照單服食僅用一盒精神加倍再服一盒患處掃除良醫神方真料製成功效如此足稱補腎仙丹弟無以為謝特登片言為此丸之保證海外僑梓有患斯症不防試之
Mr. G. Baird B. & B. Foreman C. P. R. Shuswap B. C.
旅卑書省台山西溪人 黃智瑞上

馳名三鞭補腎丸
此丸壯陽補腎精治陽痿色慾遺精白濁以及五勞七傷神疲困倦等症方用參茸三鞭鹿胎等藥製成其功用滋補水養心血補腦強筋壯骨祛風除濕補腎精之品其功效神速出人意外請看下列證書便知其概矣
價目 大盒五元 小盒二元五角 郵費自備
各埠分銷處
卑詩省 溫哥華 均興 225 Alexander Ave. Winnipeg Man.
卑詩華英 Wah Ying 10245-96 St. Edmonton Alta.
卑詩安和 On Lee P. O. Box 632 Chilliwack B. C.
新到唐山鮮明各種瓜仁菜米發客

雲華三民旅館
TSE BO TONG
3741 Pender St. W. Phone Sey. 4025-823
Vancouver, B. C.
加料正式葯酒出售
滋補衛生藥酒 俱以上等參茸十全大補君臣藥照祖傳良方配製中外著名經向政府立案特准專利權各省各埠自由買賣隨便購飲零沽發行價極相宜開費自理收貨時如有毀爛者乃本號負責賠補永無損失意外之虞
又蒙政府批准加高酒力壹十五度亦照原價沽發各埠商店酒樓均有發售
華埠總經理 滋保堂酒莊李世瑞謹啟



好好好
人人知愛國 人人知強國 願我愛國同胞 當用孔雀牌國貨為第一壹好
因其質純潔幼嫩無傷牙齒且有殺虫去積固齒之功也
香港孔雀牌公司製造
加拿大分發行 雲華三民旅館
萬春藥局 輔行公司 裕隆德記 各埠各大商戶均有發售
每瓶二毛五 外埠加五仙

大觀客棧
Dai Quon Rooms
100 Pender St. E. Vancouver B. C.
啟者本客棧開設雲華三民旅館對面門牌壹百號在唐人街之中心地點適宜樓房高爽裝修華麗房內均有洋面盆浴熱水喉暖氣暖等俱全本主人不惜重資全用新式傢俬床椅凡桌佈置適當近僑胞光顧無任歡迎
電話失務一八五二
司理人 劉孔正披露

通訊處
D. Murchie & Son Ltd.
36 Sixth St. New Westminster B. C.
Phone 241

本公司設在
二埠第六號門牌

地產始晏紳
喪事及以香料殮屍
本公司在扶里河流域開設最久價格相宜
佛打利氏
電話二四一

尾利慎血
致公堂鳴謝助經費
張天成三元五 黃瑞鴻三元 楊德佳三元 鄭連榮三元五 關國就三元 司徒德五元 張文賜三元 關國就三元 司徒德五元 關國就三元 司徒德五元 關國就三元 司徒德五元